

Статья 7

Положения настоящего Соглашения временно применяются с даты подписания.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты обмена уведомлениями о выполнении Сторонами необходимых для этого внутригосударственных процедур и действует до 31 декабря 1996 г.

Совершено в 1996 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Украины

Приложение N 1

к Соглашению между

Правительством Российской Федерации и

Правительством Украины о торгово-экономическом

сотрудничестве в 1996 году

П Е Р Е Ч Е Н Ь

взаимосвязанных поставок важнейших видов продукции на эквивалентной основе

между Российской Федерацией и Украиной на 1996 год +-----

+ | Наименование продукции | Единица |Ориентировочные | | измерения |объемы поставок | +-----
-----+

Поставки из Российской Федерации в Украину

Продукция топливно-энергетического комплекса

Нефть и газовый конденсат тыс. т 4000

Бензин автомобильный -"- 300

Дизельное топливо -"- 300

Дизельное топливо (для Калуш-ского концерна "Ориана") -"- 800

Масло дизельное Г, Д, Е -"- 4

Мазут -"- 100

Продукция металлургической промышленности

Никель тыс. т 2,15

Медь рафинированная -"- 4

Медная катанка -"- 3

Алюминиевая катанка -"- 3

Прокат черных металлов -"- 20

в том числе

балки и швеллеры -"- 5

сталь динамная -"- 10

жесть белая -"- 5

Продукция химической промышленности

Стирол тыс. т 10

Спирт бутиловый -"- 3

Сода каустическая твердая 100% -"- 2

Шины для грузовых автомобилей млн. 8
долларов

США

Шины для легковых автомобилей "-" 2

Шины для сельхозмашин "-" 10

Дваэтилгексанол тыс. т 5

Полиэтилен н/д "-" 0,5

Полиэтилен в/д "-" 1,5

Сульфоуголь "-" 2

Бензол "-" 5

Нитрилакриловая кислота "-" 2

Ксилол "-" 5

Ортоксилол "-" 20

Поставки для Калушского концерна "Ориана"

Дихлорэтан тыс. т 72

Диоктилфталат "-" 1,5

Химическая и другая млн. 9,1

продукция долларов

США

Продукция машиностроительной промышленности

Автобусы штук 400

в том числе "ПАЗ" "-" 100

Автомобили легковые "-" 10250

в том числе "Москвич" "-" 5000

Автомобили грузовые "-" 2000

в том числе "ЗИЛ" "-" 800

Комплекующие изделия для "ЛАЗ" млн. 18

долларов

США

Силовые агрегаты ЗИЛ для "ЛАЗ" штук 5000

Силовые агрегаты ЯМЗ "-" 11000

Подшипники млн. 2

долларов

США

Шлифовальная шкурка "-" 3

Круги вулканистые "-" 1,5

Тракторы ДТ-75 штук 500

Комбайны млн. 190

долларов

США

Тракторы Т-330 штук 132

Комплекующие изделия и млн. 2

запчасти для ПО "Южмаш" долларов

США

Материальные ресурсы и комплек-

тующие изделия для АО "АвтоАЗ" "-" 150

Материальные ресурсы и комплек-

тующие изделия для АО "АвтоКрАЗ" "-" 75

Турбины энергетические и

запчасти к ним "-" 1,2

Трубопроводная арматура -"- 1,2
Узлы, детали и комплектующие для
производства продукции -"- 7,7
машиностроения
Вагоны метро штук 15
Продукция целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей
промышленности
Деловая древесина хвойных пород тыс. куб. м 190
в том числе рудстойка -"- 150
Пиломатериалы хвойные -"- 400
в том числе:
обрезные -"- 300
необрезные -"- 100
Шпалы деревянные тыс. штук 290
Бумага тыс. т 31
газетная -"- 20
офсетная -"- 7,5
книжно-журнальная -"- 2,5
мешочная -"- 1
Целлюлоза -"- 35
Продукция промышленности строительных материалов
Асбест тыс. т 70
Продукция легкой промышленности -
всего млн. 47
долларов
США
Волокна синтетические лавсановые тыс. т 2,9
Пряжа хлопчатобумажная -"- 5,7
Ткани хлопчатобумажные млн. м 5
Волокна искусственные тыс. т 3
Прочая продукция
Товары народного потребления и млн. 2,7
продукция для их изготовления долларов
США
Медикаменты -"- 10
Поставки из Украины в Российскую Федерацию
Продукция агропромышленного комплекса
Мясо мороженое (говядина тыс.т 88
по категориям)
Сыр твердый -"- 1,5
Масло животное -"- 30
Масло растительное нерафиниро-
ванное -"- 31
Сахар из сахарной свеклы -"- 250
Консервы мясные -"- 10
Консервы молочные -"- 8,2
Жир животный -"- 2
Виноматериалы тыс. дал 1000

Крупа гречка-ядрица тыс. т 15
Пшеница продовольственная
III класса -" 300
Мука пшеничная в/с -" 50
Белковая колбасная оболочка -" 2000
Соль пищевая -" 38
Продукция металлургической промышленности
Прокат черных металлов тыс. т 180
в том числе профили гнутые -" 2
Чугун тыс. т 20
в том числе:
литейный -" 15
передельный -" 5
Ферросплавы -" 75
в том числе:
ферромарганец 75% -" 30
ферромарганец домен. -" 5
ферросиликомарганец -" 25
ферросилиций 45% -" 15
Трубы стальные -" 5,15
Марганцевая руда -" 300
Продукция химической промышленности
Сернокислый алюминий тыс. т 135
Полистирол -" 5
Кислота уксусная -" 15
Смола пиролизная -" 5
Двуокись титана -" 15
Дисперсия ПВА -" 3
Сода кальцинированная -" 60
Сода каустическая жидкая -" 10
Фталевый ангидрид -" 10
Автошины млн. 30
долларов
США
Дибутилфталат тыс. т 1
Полипропилен -" 9
Смола ПВХ суспензия -" 9
Поставки Калушского концерна "Ориана"
Винилхлорид тыс. т 170,6
Бензол нефтяной -" 41
Пропилен -" 85
Фракция С-4 -" 10
Фракция С-9 -" 10
4-х хлористый углерод -" 12
Этилен -" 13
Магний металлический -" 6
Смола ПВХ (эмульсионная) тыс. т 15
Смола ПВХ (суспензионная) -" 5

Кислота адипиновая "-" 5
Сода каустическая "-" 2
Аэросил "-" 1
Смола пиролизная "-" 5
Продукция промышленности строительных материалов
Каолин млн. 8
долларов
США
Продукция легкой промышленности -
всего млн. 47
долларов
США
Льноволокно длинное тыс. т 9
Льноволокно короткое "-" 33
Волокна синтетические (ковровый
жгут) "-" 5
Нити искусственные текстильные
(вискозные) "-" 3
Прочая продукция
Товары народного потребления млн. 2,7
долларов
США
Медикаменты "-" 10
Продукция машиностроительной промышленности
Автомобили легковые "Таврия" (в том
числе в инвалидном исполнении) млн. 150
и запчасти к ним долларов
США
Автомобили КраЗ "-" 77,63
Автомобили КраЗ (шасси)
под комплектацию и запчасти "-" 75
Автобусы Львовского автозавода "-" 18
Экскаваторы ЭО-2629, 2101 штук 1200
Погрузчики ПГ-1А "-" 600
Автопогрузчики "-" 450
Двигатели (СМД) "-" 9000
Бетоносмесители "-" 60
(СБ-146, 138Б, 153)
Запчасти к двигателям млн. 4
долларов
США
Подшипники "-" 10
Тракторы штук 12200
Станки металлорежущие млн. 7
долларов
США
Машины кузнечно-прессовые "-" 6
Станки деревообрабатывающие "-" 6

Шкурка шлифовальная "-" 1,5
на тканевой основе
Круги отрезные "-" 0,8
Электродвигатели переменного
тока с ВОВ 63-355М тыс. штук 18
Электродвигатели взрывобезопасные "-" 15,25
Кабели силовые км 2000
Кабели дальней связи (для ж/д) "-" 250
Кабели судовые "-" 1000
Оборудование горно-шахтное млн. 200
долларов
США
Экскаватор шагающий ЭШ 6/45,
ЭШ 10/70 штук 5
Автотопливозаправщик "-" 40
Трактор Т-150К "-" 300
Котлы паровые "-" 195
Водоподготовительные установки "-" 50
ВПУ-2,5
Котельно-вспомогательное млн. 0,7
оборудование долларов
США
Полимерное оборудование "-" 1,5
Химическое оборудование "-" 3
Энергетическое оборудование и
турбины "-" 9

Приложение N 2

к Соглашению между

Правительством Российской Федерации и

Правительством Украины

о торгово-экономическом сотрудничестве

в 1996 году

П Е Р Е Ч Е Н Ь

взаимосвязанных поставок продукции на эквивалентной основе для
обеспечения нужд энергетических комплексов Российской Федерации и

Украины на 1996 год +-----+ | Наименование продукции |

Единица |Количество| |измерения| | +-----+

Поставки из Российской Федерации в Украину

Нефть сырая млн. тонн 1

Уголь энергетический "-" 2

Электроэнергия млрд. кВт/ч 2

Общемашиностроительная продукция

ЧЭАЗ, г. Чебоксары

НКУ, реле штук 250

1-й ГПЗ, г. Москва

Подшипники крупногабаритные "-" 120

"Электроаппарат", г. Нижняя Тура

Выключатели ВГМ-20 -"- 3
20-90/112000УЗ
"Уралэлектротяжмаш", г. Екатеринбург -"- 1
Выключатели ВМТ-150Б-31/1600У1
"Подольсккабель"
Провода обмоточные эмалированные тонн 200
Завод "Пермькабель", г. Кольчугино
Кабели силовые гибкие км 100
(шланговые и врубовые)
"Уралкабель"
Кабели, провода компенсационные км 80
"Подольсккабель"
Кабель контрольный медный -"- 150
экранированный
АО "Тяжмаш", г. Сызрань
Мельницы углеразмольные штук 5
ПО "Сибэнергомаш", г. Барнаул
Деаэраторы повышенного давления -"- 1
Деаэрационные колонки -"- 1
Редукционно-охладительные установки -"- 2
Охладительные установки -"- 4
ПО "Красный котельщик", г. Таганрог
Фильтры -"- 22
Хабаровский завод энергетического
машиностроения
Вентиляторы мельничные -"- 2
Завод "Энергомаш", г. Саратов
Подогреватели сетевой воды -"- 6
ВАЗ
Редукционно-охладительные установки -"- 7
"БРОУ"
ПО "Пензкомпрессорный", г. Пенза -"- 3
Компрессоры воздушные
ПО "Ливгидромаш", г. Ливны
Агрегат электронасосный 1Д200-90 -"- 8
Агрегат электронасосный Ш40-4-19.5/4-21 штук 1
Агрегат электронасосный НМШ32-10-18/4-1 -"- 1
Ленинградский механический завод
Агрегат электронасосный МВН30-320м -"- 2
Агрегат электронасосный МВР-50-36-2 -"- 2
Китайский насосный завод
Агрегат электронасосный типа Х, АХ, ТХ -"- 22
Агрегат электронасосный К100-80-160а-УЗ -"- 2
Ясногорский машиностроительный завод -"- 3
Агрегат электронасосный ЦНС13-70
"Уралгидромаш", г. Сысерть
Агрегат электронасосный 130ДВ-8/23МБМКУЗ -"- 2
"Ленпромарматура", г. Санкт-Петербург -"- 150

Запорная арматура (стальная)
"Сибэнергомаш", г. Барнаул
Запорная арматура (стальная) -"- 25
Арматурный завод, г. Георгиевск
Запорная арматура (стальная) -"- 175
"Промарматура", г. Курган
Запорная арматура (стальная) -"- 135
"Тяжпромарматура", г. Пенза
Запорная арматура (стальная) штук 30
"Электроприбор", г. Тула
Привода Б.099.060 исп.1, -"- 35
Б.099.060 исп.2, ЭПВ-10Г,
ЭВ-25М исп.1
"Электрофизика", г. Санкт-Петербург
Электродвигатель ДА304-450-У -"- 1
Электродвигатель АОД-630/400-10/12 -"- 1
АО "ЗТЛ", г. Санкт-Петербург
Штамповка турбинных лопаток тонн 61,3
АО "ВЭМЗ", г. Владимир
Электродвигатели 5А200М4 37 кВт штук 1000
Электродвигатели АИР 180М4 30кВт -"- 1000
АООТ "ЯЭМЗ", г. Ярославль
Электродвигатели -"- 500
АИР 160С4УЗ 15 кВт
НПО "Татэлектромаш", г. Набережные Челны
Электродвигатели ДК-410 55 кВт -"- 400
Тракторный завод, г. Владимир
Двигатели дизельные Д-144-8 -"- 600
ПО "Аккумуляторный завод", г. Подольск
Аккумуляторы тракторные
ЗСТ-215, -"- 2000
БСТ-190 1000
Ярославский нефтеперерабатывающий завод
Масло трансформаторное ТКП тонн 500
Масло турбинное ТП-22 -"- 400
Масло турбинное ТП-30 -"- 200
Крановые электродвигатели с фазным ротором штук 800
Редукторы типа Ц2,Ц2У,РК500,600,ВКУ -"- 800
"Ангарскнефтеоргсинтез"
Масло трансформаторное ГК тонн 200
Уфимский нефтеперерабатывающий завод
Масло трансформаторное Т-15 -"- 200
АТВТ "Пашейский МЦЗ"
Цемент глиноземный -"- 1050
Электротехническое оборудование (по млн. 17,345
отдельным спецификациям) долларов
США
Поставки из Украины в Российскую Федерацию

Запорожский завод сверхмощных
трансформаторов
Блочный трансформатор ТДЦ-250000/330 штук 1
Трансформатор собственных нужд -"- 1
ТРДНС-25000/35
Автотрансформатор АОДТН-167000/500/220 фаз 4
Автотрансформатор АТДЦАТН-125000/330/110 штук 1
Автотрансформатор АОДТН-167000/500/220 фаз 1
Блочный трансформатор ТДЦ-250000 штук 1
Трансформатор собственных нужд -"- 1
ТРДНС-32000/15
Блочный трансформатор ТНЦ-1000000/500ХЛ -"- 1
Трансформатор собственных нужд -"- 1
ТРДНС-40000/35
Трансформатор силовой однофазный, -"- 1
трехобмоточный, 330кВ
ОДЦТН-135000/330/110-78V1
Трансформатор силовой однофазный, -"- 3
трехобмоточный, 400кВ
ОДЦТН-135000/400/110-78V1
Автотрансформатор трехфазный, 330кВ, -"- 1
АТДЦТН-125000/330
Трансформаторы 267 МВА фаз 7
Трансформаторы 125 МВА штук 2
Трансформаторы 220 МВА -"- 2
Запорожский завод высоковольтного
оборудования
ТФЗМ, ТФРМ-330 -"- 3
ТФЗМ, ТФРМ-110 -"- 9
ТФЗМ-35Б -"- 1
ТФЗМ-500 фаз 33
ТФЗМ-220 -"- 9
ТФЗМ-500Б-1(500-2000/1а) штук 21
НКФ-500-78У1 500000/3/100/3/100В -"- 15
ТФРН-330Б-4(1000/1) фаз 12
ТФЗМ-110Б-4(1000/5) -"- 21
ТФЗМ-110Б-4(600/5) -"- 55
ТФЗМ-110Б-4(300/5) -"- 24
НКФ-110-8 -"- 33
ТФЗМ, ТФРМ-330 штук 3
ТФЗМ, ТФРМ-110 -"- 24
ТДН-10000/110-82 -"- 2
ТМ-2500/10/6кВ -"- 2
ТМ-2500/35/10кВ -"- 2
ТМ-2500-110/10кВ -"- 2
ТФРМ-1000-2000/1(А), ТФРМ-1000-2000/А(А), -"- 3
0,2/10р/10р/10р/10р/, 330 кВ
НКФ-110-83 -"- 6

ТФЗМ-110Б-111-0,5(10р/10р-300/5(А) -"- 6
ТФЗМ-1000/5 -"- 9
ТФЗМ-500/2000-1 -"- 36
ТФРМ-330ХЛ-1-1000/2000 -"- 6
НКФ-500 -"- 6
НКФ-220 -"- 10
ТФЗМ-500 фаз 3
ТФУМ-330А-У1 штук 24
ТФРМ-330Б-У1 -"- 12
ТФЗМ-220-500У1 -"- 9
ТФЗМ-110Б-ШУ1 -"- 3
ТФЗМ-35Б-1У1 -"- 34
НКФ-330А-73У1 -"- 12
Трансформаторы тока
500 кВ штук 33
330 кВ -"- 58
220 кВ -"- 5
110 кВ -"- 66
Трансформаторы напряжения штук 45
500 кВ
330 кВ -"- 36
220 кВ -"- 9
110 кВ -"- 7
Трансформаторы тока и напряжения (по млрд. 0,7
дополнительной спецификации) долларов
США
ПО "Электротяжмаш"
Гидрогенератор СВ-325/52-16 (с системой -"- 1
возбуждения)
АО "Турбоатом"
Гидротурбина типа РО-75-В-11-6 дискового -"- 1
затвора типа ЗДБ 160-115 и закладных
частей турбины
Турбогенератор ТГВ-200-2М -"- 1
Славянский арматурно-изоляторный завод
Линейная арматура (по дополнительно млн. 0,6
представленным спецификациям для ВЛ и ПС) долларов
США
"Насосэнергомаш" (г. Сумы)
Насосы по дополнительно представленной -"- 1,6
спецификации
"Западэнергоавтоматика", г. Львов штук 1
Синхронизатор СА для Колымской ГЭС
Изоляторный завод, г. Львов
Изоляторы млн. 0,045
долларов
США
Завод "Нептун", г. Одесса

Оборудование связи по дополнительно "-" 3,725
представленной спецификации
Общая машиностроительная продукция
(по отдельным спецификациям) "-" 34
Прокат черных металлов
Металлопрокат - всего тыс. тонн 12
в том числе:
"Азовсталь"
Металлопрокат по спецификации "-" 5,5
Краматорский металлургический комбинат
Металлопрокат по спецификации "-" 2,0
Алчевский металлургический завод
Металлопрокат по спецификации "-" 3,5
Днепропетровский металлургический завод
Металлопрокат по спецификации "-" 1
Трубы стальные - всего "-" 10,5
(по дополнительной спецификации)
в том числе:
Никопольский южнотрубный завод
Трубы стальные "-" 1,5
Днепропетровский южнотрубный завод
Трубы стальные "-" 3,5
Ворошиловградский трубный завод
Трубы стальные "-" 5,5
Прокат черных металлов (по отдельной млн. 35
спецификации) долларов
США
Горношахтное и карьерное оборудование и "-" 20
механизмы - всего
в том числе:
АО "НКМЗ"
Экскаваторы ЭШ-6/45, ЭШ-11/70 штук 2
Луганский тепловозостроительный завод
Тепловозы 2ТЗ10М штук 2
ПО "Южэлектромаш", г. Каховка
Электродвигатели АИУ-132, С4, М4 "-" 2000
7,5х1500 об./мин.
11х1500 об./мин.
Харьковский завод "Электромашина" "-" 100
Электродвигатели для рудничных электро-
возов ДРТ-13, ДТН-45, ДРТ-10
Первомайский электромеханический завод
им. К. Маркса
Электродвигатели 23Д КОФ-250 М4 "-" 3200
2ВР-250, 2ВР-280, ВАОЗ-280
Донецкий энергозавод
Взрывобезопасные подстанции "-" 40
Фидерные автоматы АВ-400 "-" 50

Конотопский электромеханический завод
Аппаратура шахтной автоматики электро- млн. 0,425
возов ДРТ-13, ДТН-45, ДРТ-10 долларов
США
Торезский электромеханический завод
Пускатели -"- 0,425
Горношахтное оборудование -"- 7,5
(по отдельной спецификации)
Автомобильная продукция - всего -"- 10
АО "ЛАЗ"
Автосамосвалы КРАЗ штук 250
Автомобили специального назначения млн. 3,5
(по отдельной спецификации) долларов
США
Продукты питания -"- 63,725
в том числе:
спирт тонн 1000
мясо -"- 10000
масло -"- 10000
молоко сгущенное -"- 5000
масло растительное -"- 4000
сахар -"- 20000
